

## CLERGY

### PASTOR

Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv. Ext 225  
frpaulolg@outlook.com

### ASSOCIATES

Rev. Carlos Morales OFM Conv.

### DEACON

Rev. Mr. Scott Palmer

### FRIARS IN RESIDENCE

Rev. Peter Mallin, OFM Conv.

Rev. Joseph Kim, OFM Conv.

Br. John Fleming OFM Conv.

## PARISH INFORMATION

244 Prospect Avenue  
Hermosa Beach, CA 90254  
Phone: (310) 372-7077  
Fax: (310) 798-4051  
ourladyofguadalupechurch.org  
Offices Located on the corner of  
Prospect Ave. and Massey Ave.

### Office Hours

Monday-Friday: 8:00am—4:00pm

Saturday 9:00am—1:00pm

Sunday: 9:00am—1:00pm

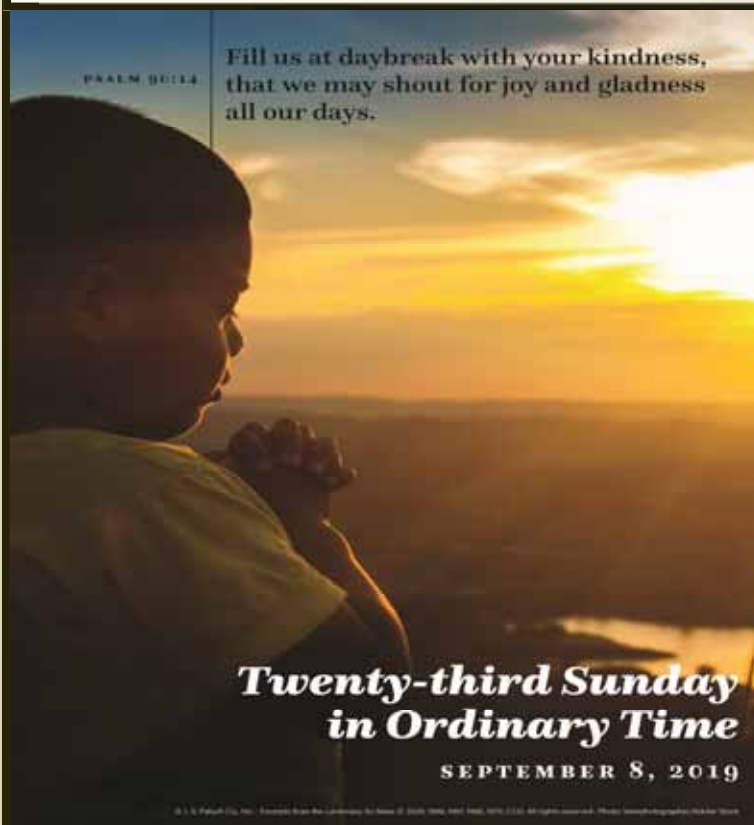
## SCHOOL INFORMATION

Principal April Beuder  
320 Massey Street  
Hermosa Beach, CA 90254  
(310) 372-7486

## PARISH CONTACTS

Coordinator of Religious Ed	Ext 224
Theresa Avila	
Confirmation/Director Religious Ed	Ext 226
Tom Baumann	
Hispanic Ministry	Ext.222
Fr. Carlos Morales	
Spanish Baptisms	(310) 349-9609
Bookkeeper	Ext.227
Robin Bosmajian	
Parish Secretary	Ext.221
Jodi Scully	
Music Director	Ext.223
Bobbi Lynn Lambert	
OLG Webmaster	info@olgmail.org
Raciel Diaz	
RCIA	RCIA@olgmail.org

# Our Lady of Guadalupe Church



PSALM 84:14

Fill us at daybreak with your kindness,  
that we may shout for joy and gladness  
all our days.

## **Twenty-third Sunday in Ordinary Time**

SEPTEMBER 8, 2019

### MASS SCHEDULE

Saturday Vigil: 5:00PM

Sunday: 7:00AM, 8:00AM (Spanish), 9:45AM,

11:30AM & 6:30PM

Weekdays: 8:00AM

~

### EUCCHARISTIC ADORATION

TUESDAY 4:00PM—7:00PM

Sacrament of Reconciliation

SATURDAY 9:00AM—10:00AM

Sacrament of Baptism

Baptisms are celebrated in English and Spanish.  
Please call the Parish Office or see the parish web-  
site for more information.

Sacrament of Marriage

Contact the Parish office for information six months prior  
to the ceremony.



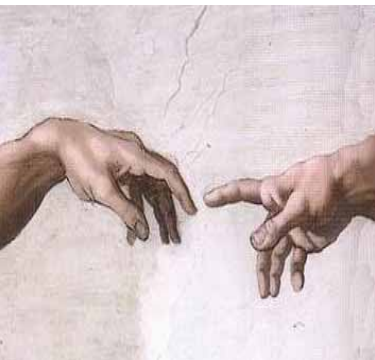
***Catechetical Sunday***

This year, the Church will celebrate Catechetical on September 15, 2019. The 2019 theme will be "Stay With Us." Those who the Community has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.



***Daily Rosary***

Immediately following daily 8AM Mass, Monday through Saturday, the rosary is recited in the of the church. We invite you to join us in this powerful devotion as an answer to many problems worldwide today as well as an answer to personal needs.



***The Peace of Christ***

Our offering of the peace of Christ to one another is familiar enough. Hands reach out and are clasped with relative ease. In a place where fellowship and faith are assumed, offering greetings of peace is appropriate.

The greeting share easily and respectfully given whenever peaceful people regard one another with unconditional acceptance. Peaceful greetings can grow into relationships of friendship and affection, or they can simply remain signs of good will and mutual respect. In our offering of peace we acknowledge that together we are rooted in God's salvation and peace is our common gift.



***Baptisms in September***

The next required pre baptismal class for parents and god-parents wishing to have their child baptized in September will be on Wednesday, September 11th at 7PM in the parish hall. Please call or come by the parish office and fill out the necessary paperwork before attending this class. The baptism in September will be on Sunday, September 15th at 1PM. Please call the parish office if you have any questions or require more information.

**OLG Music Ministry News** 

Our wonderful choirs are soon to begin rehearsals again after the summer break. This is the perfect time to join! Here is all the information you need to get started and there is more information on our webpage!  
[www.olgmusic.weebly](http://www.olgmusic.weebly)

**8am Choir (OLGoza - Spanish) – adults**  
 Every 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Monday @ 6:30pm in the Church beginning on September 9<sup>th</sup>

**9:45am Choir (OLGrace) – adults**  
 Every Tuesday @ 7:15pm in the Church beginning on September 10<sup>th</sup>

**6:30pm Choir (WoW) – Jr. High/High School/College**  
 Every Monday @ 6pm in the Church Beginning on September 9<sup>th</sup>

**OLGlee Children's Choir (K-8<sup>th</sup> grade)**  
 Every Monday @ 3:15pm in the Church during the school year  
 Beginning on September 9<sup>th</sup>  
 The choir will sing on Donut Sundays at the 9:45am Mass!

**Food Drive** ***Hand'N'Hand Food Drive Next Weekend***

 The Hand' N' Hand Food Drive is next weekend. If each member of this parish would bring just one non-perishable item for each member in their family we would be able to take care of the needs of those less fortunate than us.



***DESDE LA SABIDURÍA A LA RENUNCIA -***

Cuando todos han vuelto a sus proyectos u ocupaciones normales, este domingo cae como anillo al dedo, el texto del Libro de la Sabiduría que leemos en este 23 domingo del Tiempo Ordinario nos debe servir como propósito o guía en este septiembre, en que la mayoría, — han vuelto de sus vacaciones y se enfrentan con un nuevo curso y nuevos proyectos. Y, también el evangelio, No podemos entender los designios de Dios sin la ayuda del Espíritu Santo y no debemos "construir nuestra casa" sin antes haber echado cuidadosamente nuestras cuentas. Además, el seguimiento de Cristo es renuncia de todo aquello que nos separa de Dios y de los hermanos. Ante ello hemos de ser muy cuidadosos respecto a nuestras fuerzas y posibilidades. Seguir a Jesús no es fácil y solo con su ayuda conseguiremos aguantar ese camino.

La renuncia a todo que pide Jesús suele ser interpretada como el camino hacia la vocación religiosa de los consagrados, es verdad se renuncia a tener familia, a disponer de bienes personales para dedicarse por entero al servicio de Dios. Sin embargo, puede decirse que esa petición de renuncia la dirige Jesús a todos. Es posible que en cada persona exista un matiz preciso y el casado no va a renunciar —por supuesto— a la familia. Pero sí debe renunciar a una vida desordenada que le aparte de Jesús. Los consagrados constituyen su propia familia y cuando llevan mucho tiempo en una comunidad, las relaciones entre los integrantes de la misma se parecen, sin duda, a las que se practican en una familia.

Por otro lado, no es lícito a un cristiano vivir pendiente de la riqueza, La acumulación de ellas será, en la mayoría de los casos, la falta de recursos en otros. Es necesario construir un propósito de vida más cercano a las exigencias de Cristo. No se es cristiano porque sólo se vaya a misa los domingos o se practique una cierta moral pública. Se es cristiano cuando se ama a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a uno mismo. Y para acometer ese programa hace falta renuncia y, también, echar nuestras Cuentas.

Impresiona, pues, la lectura del fragmento del Libro de la Sabiduría, porque con él se afirma la identidad total entre el Antiguo Testamento y el Nuevo respecto al conocimiento de Dios. Los designios de Dios solo los podrá conocer el hombre con ayuda del Espíritu Santo. Así es. Así fue. Y así seguirá. Sin la ayuda permanente del Espíritu es imposible conocer lo que Dios quiere de nosotros. Es verdad que Jesús "fue la imagen del Dios invisible" y nos enseñó a reconocer el amor desbordante del Padre hacia sus criaturas. Pero eso mismo, sin la ayuda del Espíritu, no nos llegaría, no lo entenderíamos.

San Ignacio especialmente es uno de los exponentes del discernimiento en el Espíritu .Los modos de elección y los sistemas de discernimiento que aparecen en sus Ejercicios son extraordinariamente útiles. Impresiona en la lectura de su "Diario Espiritual" como dice misas para saber que debe hacer con las futuras rentas de la Compañía de Jesús. Pero San Ignacio ya se "mueve" dentro de lo místico. Tiene a la Trinidad Santísima y a la Virgen María al lado. Será esa petición de ayuda al Señor y el trabajo serio e intenso de discernimiento lo que nos lleve a conocer —sin apenas dudas— nuestro camino futuro.

Uno de los frutos del discernimiento es la paz interior, cuando logramos quitar de nuestro camino tanta confusión y duda, y llega la paz cuando acudes a Dios y a su Espíritu para estar preparado para tus decisiones venideras.

Cada persona debemos sentarnos a pensar lo que pueda venir antes de tomar las decisiones , seguramente sufriríamos menos o nos meteríamos en menos problemas, porque aprenderíamos a hablar con el Espíritu de Dios y a calcular , meditar, reflexionar en nuestro ser como personas y Cristiano católicos. Que sea esta palabra de hoy que nos guíe y nos oriente en nuestras decisiones puestas en las manos de Dios. Bendecida semana para todos.

***¿Sabías?***

La enseñanza del concepto de "seguridad de todo el cuerpo" abarca todas las partes del cuerpo, incluida la cabeza, la boca, las piernas y los brazos, que generalmente se pasan por alto. Los perpetradores de abuso infantil pueden usar cualquier parte del cuerpo para estimular a un niño o a un joven, o para excitarse ellos mismos. Además, es importante repetirles a los adolescentes la importancia de la "seguridad de todo el cuerpo" en sus relaciones con los demás. Dígales, "Solo porque una persona es un amigo o amiga cercano/a, o incluso una novia o novio, eso no les da derecho a tocarte de una

manera que te haga sentir incómodo/a"

## Our Lady of Guadalupe Ministries

### Mondays

- ✚ Daily Rosary Ministry (Monday – Saturday) from 8:30-9am in the church (after daily mass)
- ✚ Spanish Baptism Class - 1<sup>st</sup> Monday at 7pm in Room 3. Contact Father Carlos @ ext. 222
- ✚ How to Pray Ministry - 3rd Monday from 7-8:30pm in the Church. Contact Father Paul @ ext 225
- ✚ Youth English Music Ministry – OLGlee (5pm & 11:30am English Family Mass Practice) 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Mondays at 6pm-6:30pm in the church. Contact Bobbi-Lynn Lambert @ext 223
- ✚ Adults and Youth Spanish Music Ministry – OLGozo and OLGloria (8am Spanish Mass Practice) 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Mondays at 6:30pm in the church. Contact Bobbi-Lynn Lambert @ext 223
- ✚ Rosary every Monday at 5:30PM in the church. Everyone welcome

### Tuesdays

- ✚ Scripture Faith Sharing—Every Tuesday from 7-8:30PM in classroom 6. Contact Carlos Diaz at: diazhcarlos@yahoo.com
- ✚ Adoration – Every Tuesday from 4-7pm in the Church
- ✚ Jr. High to College Students English Music Ministry – OLG Wall of Worship (6:30pm English Mass Practice) Every Tuesday at 6pm in the parish hall. Contact Bobbi-Lynn Lambert @ext.223
- ✚ Adult English Music Ministry – OLGraace (9:45am English Mass Practice) Every Tuesday at 7:20pm in the church. Contact Bobbi-Lynn Lambert@ext 223

### Wednesdays

- ✚ Family Faith Formation – Adaptive Learners (1<sup>st</sup> Communion & Confirmation Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila @ ext 224
- ✚ RCIA – Adult Sacrament Preparation (English) - Every Wednesday from 7-8:30pm in Room 6. Contact Sylvester Creado
- ✚ English Baptismal Class - 2<sup>nd</sup> Wednesday from 7-9pm in the parish hall. Contact Jodi Scully @ ext 221

### Fridays

- ✚ Light the World Faith Formation (Open to grades 3<sup>rd</sup>-5<sup>th</sup> for continuing religious education) 16 session a year from Sept – Apr (open registration). Contact Theresa Avila @ext 224
- ✚ In the Middle – Jr. High Youth Ministry (Open to public & private school children in grades 6<sup>th</sup>-8<sup>th</sup>) 16 session a year from Sept – Apr (open registration). Contact Theresa Avila@ext.224
- ✚ Love Our Family Ministry Once a Month – from 6:30-8:15pm in the parish hall. Contact Theresa Avila@ext 224
- ✚ Formación Cristiana Every Friday from 7-8:30PM in Room 3. Contact Father Carlos @ ext 222

### Saturdays

- ✚ Family Faith Formation – Spanish and English sessions (1<sup>st</sup> Communion Sacrament Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila@ ext. 224
- ✚ Men’s Group 1st and 3rd Saturdays from 7:00am - 8:30am at TomBoys on Marine behind Costco in Hawthorne. Contact Chris Barnes at cbarnes@emarketingwerx.com

### Sundays

- ✚ Family Faith Formation –English sessions (1<sup>st</sup> Communion Sacrament Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila@ ext 224
- ✚ High School Confirmation Sacrament Preparation Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Tom Baumann@ ext 226
- ✚ Light of Jesus Ministry - 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sundays from 1-3pm Contact Jon Galvez at: TheFeastHB@gmail.com
- ✚ Hand’N’Hand Food Drive- 3<sup>rd</sup> Sunday of the month in the parish hall. 8AM- 11AM Special collections and sponsorship for Thanksgiving and Christmas. Contact Eileen O’Brien at: eeobrien@la-archdiocese.org or Carla Rodriguez at: dannorod@roadrunner.com



**TOGETHER IN MISSION 2019**

Thank you for your support of Together in Mission 2019. As you give either through a pledge or a onetime donation, you are helping your fellow Catholics in this Archdiocese. If you have not had a chance to give your donation or make a pledge it is not too late!!! There are envelopes at the back of the church or you can make a donation online at [archla.org/give](http://archla.org/give) or a gift by phone at 213-637-7672. Your gift to Together in Mission keeps the doors of Churches open where the Gospel is preached and the sacraments are lived. Thank you for joining into the Mission of our Church and being truly Catholic.

**ACCW**

The Southwestern District of the Archdiocesan Council of Catholic women (ACCW) invites all women OF THE PARISH TO A DAY OF PRAYERS AND FEWLOSHIP WITH OTHER Catholic women of the area. The next gathering will be on Thursday, September 24 at St. James Church, Kavanaugh Hall, 415 Vincent St., Redondo Beach. The day begins at 9:30AM and includes a speaker, Lindy Wynne, Host and Founder of Mamas In Spirit followed by Mass and lunch and concludes at 1:30PM. Charge for the day is \$15 per person, PREPAID. Please make checks payable and mail to Nancy Cebra, 2367 Jefferson St #112, Torrance, CA 90501, before Thursday, September 19th deadline. For more information, please contact Nancy Cebra at 424-558-8183.



**Stewardship at Our Lady of Guadalupe Church**

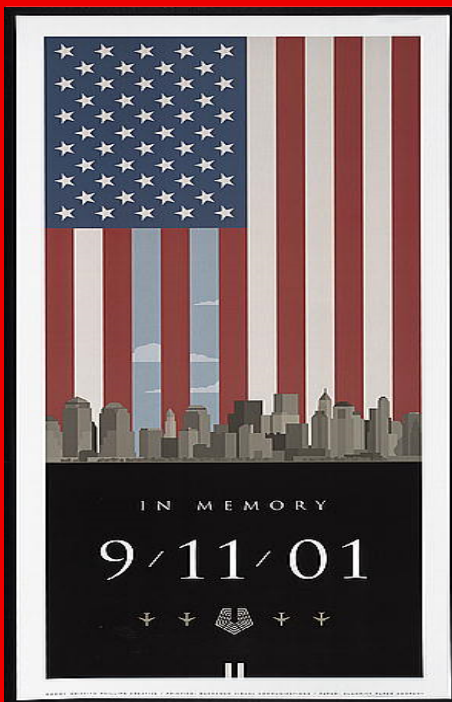
Collection 9/1/19	\$11,258.00
We Share	\$ 3,200.00
<b>Total Collection</b>	<b>\$14,458.00</b>



**DID YOU KNOW?**

*Teach your children the concept of "total body safety"* Teaching the concept of "total body

safety" encompasses all parts of the body, including the head, mouth, legs and arms, which are usually overlooked. Child abuse perpetrators can use any part of the body to stimulate a child or young person, or to arouse themselves. Additionally, it is important to stress to teens the importance of "total body safety" in their relationships with others. Tell them, "Just because a person is a close friend, or even a girlfriend or boyfriend, that does not give them a right to touch you in a way that makes you feel uncomfortable."



It is hard to believe that the tragic events of September 11th occurred eighteen years ago. Of the nearly 3,000 fatalities at the World Trade Center, more than 400 Long Islanders who worked in Manhattan died that day, and the sad memories still haunt us. Today we pause in prayer to remember those who died and were in-



jured in the tragedies of that day. May they be one of our intentions as we join in our Daily and Sunday Eucharist.





*Please in the generosity of your prayers this month would you remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us*

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santiyan, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco, George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto, Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silveira, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perne, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Yolanda Ramirez, Mary Pandey, Sonia Ramos, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Lucy Zamora, Lucy Cahir, Marti Ruble, Carmen Corona, Dick Wise, Chantel Mendivil, David and Irma Mann, Br. John Fleming, Shirley Causley, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Erin Cox-Alpine, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Shauna Tate, Jake Ruehl, Luz Hernandez

**And for those who have died: Lee Parker, Alix Bensen**



**SATURDAY, SEPTEMBER 7, 2019**

5:00PM Ruben Monroy (Erlinda Fournier)

**SUNDAY, SEPTEMBER 8, 2019**

7:00AM †Natividad Magana (Family)

8:00AM †Vicente Arellano (Family)

9:45AM ††Joseph Cao and Maria Vu Mung (Family)

11:30AM †Sharon Acore (Evelyn Acore)

6:30PM Int. of Our Parishioners

**MONDAY, SEPTEMBER 9, 2019**

8:00AM †Joshua Plumlee (Bretney Family)

**TUESDAY, SEPTEMBER 10, 2019**

8:00AM †Pauline Connoly (Bretney Family)

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 2019**

8:00AM †Int. of Salma Ghaly

**THURSDAY, SEPTEMBER 12, 2019**

8:00AM †Dorothy Graves (Jill)

**FRIDAY, SEPTEMBER 13, 2019**

8:00AM †Victor Ramirez

**SATURDAY, SEPTEMBER 14, 2019**

8:00AM ††Joseph Cao and Maria Vu Mung (Family)



**Charles Hoover**                      **Carlos Huante Jr.**  
**Aaron Nieraeth**                    **Alex Avila**  
**LCpl Jacob C. Slade, USMC**

*Lord God, Almighty Father, creator of mankind and author of peace, as we are ever mindful of the cost paid for the liberty we possess, we ask you to bless the members of our armed forces. Give them courage, hope and strength. May they ever experience your firm support, gentle love and compassionate healing. Be their power and protector, lading them from darkness to light. To you be all glory, honor and praise, now and forever Amen.*

Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank and branch of service to office@olgmail.org or bring the name to the parish office.

***September 15, 2019 Readings***

First Reading -- Why should your wrath blaze up against your own people, whom you brought out of Egypt? (Exodus 32:7-11, 13-14).

Psalms -- I will rise and go to my father (Psalm 51).

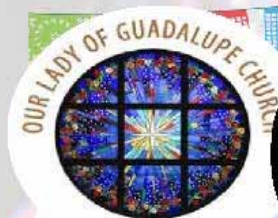
Second Reading -- The grace of our Lord has been abundant (1 Timothy 1:12-17).

Gospel -- There is great rejoicing in heaven and among the angels when a sinner repents (Luke 15:1-32 [1-10]).

***September 15, 2019 Priest Presider Schedule***

5:00PM Fr. Carlos	9:45AM Fr. Paul
7:00AM Fr. Carlos	11:30AM Fr. Paul
8:00AM Fr. Carlos	6:30PM Fr. Paul

**TICKETS ARE AVAILABLE AFTER ALL  
MASSES, SATURDAY & SUNDAY AND  
AT THE PARISH OFFICE**



# OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH

INVITES YOU AND YOUR FAMILY

## MARIACHI NIGHT 2019



LIVE PERFORMANCES BY

**SAT 21**  
SEPTEMBER

**MARIACHI CAMINO REAL  
&  
GRUPO 4 MUSICAL**

**6PM – 10PM**

JOIN US FOR DINNER, LIVE MUSIC, DANCING, DRINKS & MORE

FOR MORE INFORMATION (310) 372-7077

**TORRANCE CULTURAL ARTS CENTER**

3330 CIVIC CENTER DRIVE, TORRANCE, CA 90503